

أنت الحقيقة

'Ental Ḥa'ī'a

You Are the Ultimate Truth

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

تلحين: نقيين فكري

Talḥīn: Nivine Fekry

Music by: Nivine Fekry

كلمات: عادل سمير

Kalimāt: Adel Samir

Lyrics by: Adel Samir

أَنْتَ الْحَقِيقَةُ فِي عَالَمٍ
مَلْيَانَ زَيْفٍ وَأَوْهَامٍ

'Ental Ḥaṭ'a Fī 'Ālam

Malyān Zēf wi`Awhām

You are the Truth in a world
full of shams and illusions

حَقِّقْكَ يَحْرُرْ وَفِ نَوْرِكَ
تَنْهَارُ أَسْوَارَ ظُلَامٍ

Ha`ak Yeḥarrar wefNūrak
Tenhār `Aswār Ḍalām

Your Truth liberates and in Your light
the walls of darkness collapse

زَيُّ عُنُونِ الْعَبِيدِ
يَا سَيِّدَ عُنُونِنَا إِلَيْكَ

Zayye 'Uyūnel 'Abīd
Yā Sayyed 'Uyūnnā 'Elēk

As the eyes of servants are,
so our eyes are fixed on You, oh Master

نَتَغَيَّرُ لِمَجْدِكَ وَصُورَتِكَ
وَحَيَاتُنَا هَنَعِيشُهَا لِيكَ

Netghayyar liMajdak wiŞūrtak
wiḤayātnā Han'īsh'hā Līk

We will be conformed to Your image and glory
Our lives will be lived just for You

إِنَّتَ الطَّرِيقَ وَالنُّورَ الْحَقِيقِي لِلْحَيَاةِ

'Enta Ṭṭarī' wiNnūrel

Ḥa'ī'ī lelḤayāh

You are the Way and the True Light of life

وَالَّذِي يَجِيءُكَ أَحْشَاؤُهُ
تَفِيضٌ أَنَّهُارٍ مِيَاهٍ

weLlī Yijīlak 'Aḥshā'uh

Tefīḍ 'Anhār Miyāh

The ones who come to You,
from within them will flow streams of water

زَيُّ عُنُونِ الْعَبِيدِ
يَا سَيِّدَ عُنُونِنَا إِلَيْكَ

Zayye 'Uyūnel 'Abīd
Yā Sayyed 'Uyūnnā 'Elēk

As the eyes of servants are,
so our eyes are fixed on You, the Master

نَتَغَيَّرُ لِمَجْدَاكَ وَصُورَتِكَ
وَحَيَاتُنَا هَنَعِيشُهَا لِيكَ

Netghayyar liMajdak wiŞūrtak
wiḤayātnā Han'īsh'hā Līk

We will be conformed to Your image and glory
Our lives will be lived just for You

إِنَّتَ أَبُونَا .. رَاعِينَا الصَّالِحِ
خُبْزِ الْمَسِيرِ

'Enta 'Abūnā .. Rā'īnā Ṣṣāleḥ

NIZAR KAREEM
GLOBAL MINISTRY
Khubzel Masīr

You are our Father, our Good Shepherd
And the Manna [Bread from Heaven] for our journey

رَاحِةَ النَّعَابِي وَشَافِي الْقُلُوبِ
رَبِّي الْقَدِير

Rāḥete Tta'ābā wiShāfīl 'Ulūb
Rabbīl Qadīr

You are the Rest for the weary and
the Healer for the hearts, my Mighty Lord!

زَيُّ عُنُونِ الْعَبِيدِ
يَا سَيِّدَ عُنُونِنَا إِلَيْكَ

Zayye 'Uyūnel 'Abīd
Yā Sayyed 'Uyūnnā 'Elēk

As the eyes of servants are,
so our eyes are fixed on You, the Master

نَتَغَيَّرُ لِمَجْدَاكَ وَصُورَتِكَ
وَحَيَاتُنَا هَنَعِيشُهَا لِيكَ

Netghayyar liMajdak wiŞūrtak
wiḤayātnā Han'īsh'hā Līk

We will be conformed to Your image and glory
Our lives will be lived just for You